

中華民國四十三年三月十七號 (星期三) 新聞紙第拾五卷第二百六拾四號

大漢公報

孔子紀元二千五百零五年
夏曆歲次甲午年二月十三日

害怕台灣反攻乎？

共軍在華南沿海

作大規模 衛戰演習

國方命運決於今年

台灣大督台軍反攻

臺北十六日合衆社電：據自稱與國方大陸情報份子有密切關係之華南通訊社消息：星期日中午在華南沿海，出動三艘軍艦，作大規模之海軍演習，地點乃在福州與廈門之間。據該社消息：此次大規模之演習，係由華南兩省領事(譯音)指揮，又該社強調：離中國海岸不遠，臺灣游擊隊基地之金門島中，可以用望遠鏡窺視此大演習之一部份。

據情報部云：在沿海駐防之軍隊，除舊有者外，另有增派五千名新軍駐防中共沿海。

臺灣國方：對中共此次之演習，認爲中共恐怕國方反攻大陸，查最近陳誠曾發表聲明：國方反攻時間已到，不能再事延擱。又蔣介石對其軍隊謂：一九五四年，爲決定對臺灣國方之命運，彼曾言反攻大陸，擊敗共軍。

查福州與廈門，乃在臺灣海峽之邊，與臺灣相對，尤其是廈門，面對國方游擊隊基地金門島。此帶地方最易受國方軍隊登陸，據該社消息：中共早已處心積慮，在該等地區佈防，預備國方來攻云。

國大督促蔣反攻

臺北十五日(因事阻遲)合衆社電：國民大會星期一(今日)會中，贊成催促政府：動員蔣介石之軍隊，早日反攻大陸。查蔣將想反攻大陸，但因設備：美國援助只限於守而不許攻。故其之反攻大陸，至今仍未實現云。

大會又謂：時間爲反攻大陸之敵人，因爲時間越久，則不共軍在大陸之地位及防衛力鞏固，且臺灣軍隊，亦因年齡關係，作戰力減退，故此，大會乃督促臺灣軍隊，在今年內，實行反攻大陸云。

(查本報屢次報導臺灣消息：謂蔣聯給予中共大量軍火，及其他大陸駐港專員楊烈雲，星期一抵加。

加駐港專員抵台訊

台北十五日合衆社電：加駐港專員楊烈雲，星期一抵加。

越共以人海戰術 猛攻定乘富

越南河內拾七日美聯社電：越共以人海戰術，猛攻定乘富。

號掛報電報本
CABLE ADDRESS:
TAIHONPO

△本報價目表 (零售每份七仙)

每月	每季	半年	全年
本埠郵費一元二角	四元二角	八元二角	十六元二角
本埠郵費一元五角	四元五角	八元五角	十六元五角
加郵費一元五角	四元五角	八元五角	十六元五角
中國各埠一元五角	四元五角	八元五角	十六元五角
除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均照先惠，空函定閱，恕不奉寄。			

司理部 啟

日漁人廿三名 受原子光燒傷

日本東京拾六日路透電：在馬紹爾羣島之比堅尼島，試驗之原子彈，空中爆炸之灰，仍飛揚空中，在彼等漁船之周圍達兩小時之久，而將船上之人員二十三名皮膚燒毀，三日後，彼等暴露之皮膚，乃發生紅腫之點，最後彼等始明白：此乃受原子彈之電火所燒云。

日本政府：現要求美政府，尋理由：如在可能範圍內，日政府要求美政府賠償損失云。

美科學家對此種燒傷：能未能證實如何，但須要一個星期之試驗，始能決定云。據醫生云：此次試驗，其威力比其其他原子彈大十倍云。據醫生試驗過被原子火燒過之人，白血球並未變質云。

日本政府：未接到美政府之警告，謂在該區試驗原子彈，並向美政府詢問：在事前是否知附近海面發出警告。美政府立刻謂：三年來美政府已警告此爲禁區，且在試驗前，亦已由飛機警告云。

在廿名醫生診治下 毛澤東漸恢復健康

臺北十七日合衆社電：近日謠傳毛澤東已死，或病重之消息甚多，現據國方內政部之新聞大進社發出消息謂：毛澤東之健康已漸恢復，據該消息謂：毛澤東患氣喘及胸病，有年，包括蘇聯醫生在內，共廿名醫生住於毛澤東北平住宅中，替其醫治云。

大道社又謂：毛澤東現仍未工作，在其病中，其工作當然減少，但其部屬仍用書面向其報告一切云。

又據合衆社香港電：此間政府經營之英文報紙：中國郵報謂：毛澤東缺席事，大陸人民與大陸外之僑界人士，同樣感到迷惑。

彭德懷：從各方面搜索，毛澤東並未與被清算之象徵，但毛氏病重倒是真的。雖然毛氏病重，但彼仍生存云。

徐石對抗蔣陳 民社對抗國民黨

台北十六日聯美社電：據民社黨宣佈：民社黨主席徐傳霖，出而與蔣介石競爭下屆總統。而徐氏則謂：蔣志氣出來與其競爭總統，以對抗國民黨之蔣介石及陳誠。石原爲朝鮮學院院長，及北京大學教授云。

據此間人士：早已認爲蔣陳必當選，且徐傳霖宣佈不參加競選。現突宣佈參加，僅爲粉飾臺灣民主而已云。

加首相抵大埠謂 亞洲民族不願專制

三藩市拾七日加拿大社電：加首相聖羅蘭，出國六星期，週遊列國，作環球友誼訪問，已抵北美國。昨日由加拿大國會報告出閣後，彼昨日由夏威夷飛抵三藩市時，對記者稱：彼謂感覺亞洲人民憂於國事，其於國際間勢，有問亞洲戰爭中是否反共民族佔優勢者，加首相答曰：我相信亞洲民族不願受平洋爆炸之原子彈，其破壞能力，或比較投下日本廣島者大五百倍，即參加此次試驗之原子彈專家，亦料想不到其猛烈如此云。

天氣報告

據天文台報告：雲哥華今日陰時晴，明日天陰有雨，今日最低溫度爲三十二度，最高溫度爲四十六度，明日最高溫度爲四十七度。

國大要求向菲抗議 菲國排斥華僑法律

臺北拾五日(因事延遲)合衆社電：國民大會星期一通過，請求台灣外交部，向菲律賓提出強硬之抗議，反對菲以法律之幫助，將該地之華僑責難。據稱：菲律賓國家法律，會將在菲之華僑數千，趕出菲土云。

同時：據外交部可靠消息：國方駐曼尼拉大使，已呈遞期限書，要求菲政府釋放所請其活動嫌疑之華僑云。

百餘華僑：曾因此罪名被關入獄，直至現在，只有四拾名被釋放，上月由兩國政府磋商，將廿四名撥返台灣，自後台灣便不再准菲政府撥返華僑返台云。

世界簡聞

△突尼斯警察防暴動：北非突尼斯拾六日路透電：突尼斯派警察防暴動，查學生組織示威團，反對法國支持之突尼斯政府，因而與警察衝突，二人死亡，五人受傷云。

△邱吉爾夫人接到恐嚇信：英京倫敦十六日美聯社電：英首相邱吉爾，今日向蘇格蘭警探部報案，謂其接到一信，恐嚇邱吉爾夫人者，但彼未披露恐嚇信內容云。

△蘇軍配備原子彈：英京倫敦十七日聯美社電：國防部大臣亞力山大，今日指出蘇聯軍配備原子彈云：彼在上議院謂：英國對於蘇聯原子彈及引導武器，比俄國進步數年，但彼仍警告謂：我們不應忽視蘇聯軍力云。

△加大使呈遞國書：蘇京莫斯科十七日加拿大社電：加駐蘇大使活堅，今日正式向蘇總統呈遞國書，在簡儀儀式下，完成見禮云。

△尼赫魯要辭退科亞：印度新德里十七日路透電：印首相尼赫魯，發出辭職信，辭去印度總理職務，由新警署，備牙應立刻退出印度之科亞殖民地云。

△五萬萬五千五百萬：用於研究及發展原子能云。

日將起用舊日皇軍 泰共領袖在平簽約

日本東京十六日美聯社電：吉田茂之副首相對議會謂：日本重建軍力，必須重用舊日之皇軍云。但聲明：吉田茂政府之憲法，必須控制軍隊之權力云。

香港十六日合衆社電：據親國方之華文報紙島島月報消息：中共現在協助訓練泰國人民軍軍隊(泰共)云。訓練泰共軍隊者爲中共第二野戰軍政治部長陳漢廣(譯音)帶領之中共軍事顧問團。

同時：其他一家親台報紙謂：泰共領袖波里，現在于北平簽定中共協助泰共建立「泰國人民解放軍」之條約云。

杜樂斯謂美總統 有權出兵討敵

華盛頓十六日合衆社電：美國國務卿杜樂斯今日謂：假如有敵國侵略巴黎，或倫敦，則愛華總統，有權直接下令向敵國報復。而事前不必召開國會，正式宣戰。此權與其直接下令對侵略者，或芝加哥之敵人報復之特權相同。

杜樂斯稱：此乃北大西洋協約國及美洲防務協約國，授與總統之特權。

杜樂斯又謂：一方面似乎是以加外長不亞遜前日所發表之言論爲對像，不亞遜當日謂：加拿大暨其他北大西洋協約國，當然預料美政府，在未決定即刻對突破冷戰範圍，而發動熱戰之敵人報復前，是必與加拿大諸國商量云。

天氣報告

據天文台報告：雲哥華今日陰時晴，明日天陰有雨，今日最低溫度爲三十二度，最高溫度爲四十六度，明日最高溫度爲四十七度。

天氣報告

據天文台報告：雲哥華今日陰時晴，明日天陰有雨，今日最低溫度爲三十二度，最高溫度爲四十六度，明日最高溫度爲四十七度。

天氣報告

據天文台報告：雲哥華今日陰時晴，明日天陰有雨，今日最低溫度爲三十二度，最高溫度爲四十六度，明日最高溫度爲四十七度。

天氣報告

據天文台報告：雲哥華今日陰時晴，明日天陰有雨，今日最低溫度爲三十二度，最高溫度爲四十六度，明日最高溫度爲四十七度。

天氣報告

據天文台報告：雲哥華今日陰時晴，明日天陰有雨，今日最低溫度爲三十二度，最高溫度爲四十六度，明日最高溫度爲四十七度。

天氣報告

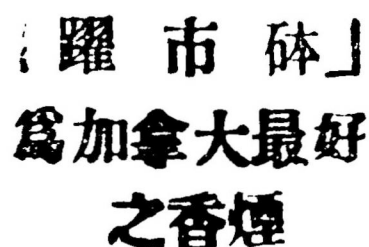
據天文台報告：雲哥華今日陰時晴，明日天陰有雨，今日最低溫度爲三十二度，最高溫度爲四十六度，明日最高溫度爲四十七度。

天氣報告

據天文台報告：雲哥華今日陰時晴，明日天陰有雨，今日最低溫度爲三十二度，最高溫度爲四十六度，明日最高溫度爲四十七度。

天氣報告

據天文台報告：雲哥華今日陰時晴，明日天陰有雨，今日最低溫度爲三十二度，最高溫度爲四十六度，明日最高溫度爲四十七度。



季 大平賣 味 貨極齊
 由三月九號起至四月九號止
 ▲春季大平賣一個月
 加拿大抵發價目 ▲過國另計
 白油腸 每磅一元
 鴨肝腸 每磅一元
 金銀潤 每磅一元
 五花臘肉 每六毛五
 牛肉干 每磅三元
 牛肉干 每打一元
 雲埠榮榮有限公司臘味製造廠謹白
 真材 兼實料 價 以相宜計

春
季
大平賣
臘
味
貨極齊

新到貨品應市

正北江冬菇	雲南菜頭
北江香信	合掌菜
白欖仁肉	奶油蛋卷
大榆耳	杏桃餅
生晒蠔豉	天安寶糯米酒
生晒蝦干	天安和糯米酒
各	種合時菜米同時到達

正又由美國辦到大幫

A A 絲苗米

雙龍絲苗米

食要食的好 不可慳個肚

此米頂瓜瓜 的確無彈到

米粒玉色白 易炊飯亦好

僑胞請嘗試 軟滑真可口

十大糯米

麥卡士爭執

兩位上議院共和黨代表，曾勸麥卡士，取消其本人在本週內之演講節目，以便趕快結束此事。而爲麥所拒絕。據彼稱，每邊有重要消息，而彼認爲值得向人民宣佈者，則彼是必髮將該消息告訴人民。

陸軍部指責該小組會：總顧問
資杭：圖用高壓手段，強迫陸軍部

給予以前服務該小組會之士兵蕭以。以特殊權利而麥反責陸軍部。圖利用蕭氏。促成小組會放棄其追查陸軍部內共產黨份子之目的。

麥今日召集小組會開會。其日的大概爲決定由該會自動撤會此事。

· 押交上議院另外一個組織負責云。

封閉直布羅陀

西班牙 馬德里十五日路透社電：此間報章一項論文 据推測謂：爲佛朗哥親筆寫者 西班牙對布羅陀問題已到容忍之最後關頭。該論文又謂：對於直布羅陀，英海

軍基地事 英國似乎視此爲其永遠殖民地 且有侵入西班牙大陸之趨勢 故此西班牙對此問題、已不能再度容忍 西班牙不與英國對此問題有任何磋商 雖有封閉對最近該港之地方、據推測 五月英女皇及愛丁堡公爵、訪問直布羅陀時、將閉之云

對美之共產黨意見

英國·威爾士十五日路透電
·前國會議員及前網檢查長蕭甘羅
斯·星期六晚謂·美國共產主義
確爲美國之問題·而美國人自己

可以有能力處理自己之事。

彼對政治會議者謂：外間人對美處理國事發生意見，並不會有幫助，反而生不良反影。當然英國要密切注意。

彼剛從美國返英謂：共產黨徒確有背叛國家行爲。而且多爲若干高級官員。彼並舉出在英國會有外交部高級官員，曾將秘密傳於蘇聯云。

美助拉丁國以經濟

委內瑞拉卡拉十五日樂囑社電
。況美大會週末之會議轉向汎美經
濟合作問題，杜樂斯及其隨員，向
拉丁美洲保證，美國援助拉丁美洲
國家予以經濟，但未提出實際方法
。故此若干國家，仍未滿意云。

龍海蛸蛤
雙螞丸

珍藏御方。國藥製成。

萬
補氣健腎甜夜尿腰痛
養血廣嗣月事企頭暗病
特效良藥
雲哥半金利源
滿地可富隆代理
萬和祥總代理

馬文仲會計師事務所

電話 3621
T.A.
地址 登九路市定東四一〇房
ANTHONY W. MAH,
ACCOUNTANT

雲埠梁定邦帽店發售

各色新毡帽收價低廉
在總街第九四三號又洗毡帽工作好
LEONG'S HAT SHOP
543 Main St. Vancouver, B. C.

云
華高
金源利興記
 GIM LEE YUEN HING
 75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
 Phone MA. 9743
 加
大拿
KEE

新到

菜米瓜仁

潮州芥菜 紅白莧菜
包心芥菜 大種松好
高脚召菜 荷蘭豆米
矮脚召菜 猪長豆米
白花芥蘭 芫茜青葱
矮脚白菜 苦瓜絲瓜
雪白蘿白 毛瓜冬瓜

△西餐館出賣▽

乏，兼因股東因事遠行，願將全體生意出賣，樓上有住房數個，最適宜有住家者經營，有意者，函商面議，均表歡迎。 卡笠餐館啟

廣 珍 鐘 首 節 舖
 Kwong Chin Ho Co. PA. 5816
 49 Pender St. E. Vancouver, B.C.

鄭少棠 專業裱花紙油色
寓跑路街三九一號
勝利旅館三十二號房
電話 PA. 0717

一九五三年七月一日

式貨車壹千五百五十元
九四八年“NT”四分三噸
轆式貨車 九百元
一九五一年GMC半噸轆式
貨車壹千二百七十五元

一九五十年 CHEV. 四分之三噸貨車 八百五十元

International
1296 Sta

一九五一年 FARGO 半噸
小型貨車壹千壹百九十五元
一九五十年 CHEV. 半噸轎
式貨車壹千二百七十五元
換車現銀或充銀期交易均可

天 生 堂
HING SANG HONG
362 Powell St. Vancouver, B.C. Canada

明，陽痿克起，絕無夜尿，發育前進，連服四打，增殖驚人，如不効驗，餘會同昆，依舊承受，決不食言，

(佳偶香素) 壹粒壹元 壹打拾元
佳偶無媒難入手，必需香素訂白頭，
輕過喉嚨爲夫婦，從此夫妻戀愛情，

(燃花戀情素) 一粒一元 一打八元
對花無緣情淡薄，必要情素燃愛情，
情慾發生情濃厚，從此交際戀愛情，

(長期抗戰露) 一樽二元 兩樽三元
長期抵抗無勢力，加挿戰露抵抗強，
夜戰通宵唔熄火，除暴原子有解圍，

(實驗消痔丸) 每盒一元 每打拾元
大便秘血凸腸腫，朝晚一服戒燒酒，
腸頭收縮無血病，如不實驗補回銀，

(五蛇祛風膏) 單料一元 雙料二元
風濕骨痛難移步，一貼蛇膏定安然，
若不當時止絕痛，立即寄回補返銀。

(頑癬掃光水) 一樽二元 二樽三元

元發華棧雜貨藥材公司
YUEN FAT WAH JUNG CO. LTD. 262 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C.
PHONE PA. 1548

「自從前兩個月改用寶號代理之「古淋」味精以來，對於顧客口味照常滿意，但發覺到月結支數購貨欄小支出數拾元，照此看來日積月累至數年，此數目大有可觀也，今因鴻便順為寶號一告云云」

今將此位先生意見登於告白欄與僑胞共同研究，請留意焉，

三兩庄每罐 七毫
十兩庄每罐 二元一
卅兩庄每罐
五磅庄每罐
壹拾壹元五
廿五磅庄每罐
五拾四元

加西總代理 元發公司 謹啟



古淋味精
精製
清過
力美
味
THE GU-LIN COMPANY

通一訊

中共現通令各地節食

每星期二六要食雜糧
各糧站祇准賣雜糧不准賣米
高級幹部不准買雜糧收效甚微
本市亦于二月開始實行。各機關首試辦。以期帶動作用。如成功即在各省鋪開。試辦結果。共幹多不願食雜糧。或暗中至飯店光顧。及買麵飽充飢。共幹中普通流行。二六兩日為「禁食日」或「掃蕩日」。現總共大張旗鼓。勉勵科級以上幹部實行。以打開此僵局。惟此等高級共幹。更比下級共幹。各回私宅。煮食上等白米。大魚。大肉。所謂法之不行。自上犯之。難怪下級共幹大叫「掃蕩」也。

按此節食辦法。戰時曾實行。結果因高級人員不能以身作則。收效極微。中共現亦以此為難。其效亦等于零。徒暴露糧食恐慌之面目而已。(續完)

被逐抵港神父說
漢口變成地獄城市

中央社通訊。于二月十四日中共驅逐抵港香港的一位神父稱。漢口是一座囚禁人民的城市。一位勒神父。係米蘭外方傳教區。在漢口聖馬利諾聖母堂和漢口教區總堂工作。渠稱。漢口中共強迫教會學生參加共方集會。公教學生因堅拒或遲到而遭拘捕下獄者甚眾。勒神父稱。漢口教區總堂神父除了用膳時。准許聖堂外。其他時間。中共便把他們分別隔離。勒神父並帶來消息。証實于一九五二年五月二日。遭中共拘捕的南

昌總主教周濟世主教。已于一九五二年八月因不堪中共的折磨死于獄中。按周總主教為一九四六年七月中旬教廷發表廿八位總主教為河北保定人。生于一八九一年。

十萬元大鈔確已推出

德商結滙有使用
五一年印製與五萬元版一樣
香港通訊。頃據德商行來人透露。中共拾萬元大鈔。確已出籠。彼于日前結滙時曾見到。一九五一年印製。色澤與五萬元新鈔相同。料因面額過大。(約折合港幣廿餘元)且推出五萬元新鈔未久。繼續發行在市面流通。恐影響民心。與物價波動更大。故市面交易尙少見。惟各大商行大宗交易或結滙。多已有用云。按拾萬元大鈔。係于一月拾五日推出行使。僅距五萬元大鈔推出遲一月。可見中共經濟貧乏程度。(未完)

承接裝修電火工程

電話 PA. 8131
地址 HA. 1003

髮絲司公活聯

LINWOOD COMPANY
106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C.

電話 PA. 7825

衫說衣白房廚造專服衣女男售發

華人西醫

葉求錦 Dr. K. G. Yip Phone: Off. PA. 1716
531 Main St. Res. PA. 8485

張邦耀 Dr. E. B. Gung Phone: Off. PA. 8610
153 E. Hastings Res. FA. 8522

趙社鴻 Dr. F. S. Chu Phone: Off. MA. 2053
16 E. Hastings Res. West. 1489L

陳繼堯 Dr. G. H. Chan Phone: Off. TA. 2824
628 Main St. Res. FA. 5089 L

梁魁魂 Dr. S. W. Leung Phone: Off. TA. 4934
426 Main St. Res. CH. 7314

黃永源 Dr. W. Y. Wong Phone: Off. PA. 4709
221 Main St. Res. FA. 8841

陳因 Dr. Theo. Y. Chang Phone: Off. MA. 7516
193 E. Hastings Res. KE. 7784-L

華人牙醫

趙社琨 Dr. W. S. Chu Phone: Off. TA. 4843
426 Main St. Res. N.W. 4749R1

李達宸 Dr. D. S. Lee Phone: Off. PA. 7059
193 E. Hastings Suite 108

房藥大緬

MAIN DRUG LTD.

463 MAIN ST.

VANCOUVER, B.C.

電話 TA. 8634

專配西藥

各種西藥

化粧品

沖晒咖啡

文房用具

畫報雜誌

格外歡迎

車客打片

PENDER CABS

PA. 2255 130A Pender E.

電話 HA. 2493 Y

HA. 4080 M

C. K. Transfer

汽車日夜馳騁

待君僱用

請男女諸君留意賜顧

則倒運以償還

兼附設運貨部

李意運輪公司

Empire Drug Store

Carroll & Cordova Sts.

Vancouver, B.C.

Phone PA. 4934

精神及魄力

是汝所應得

Bass Vitaminol

此藥丸能補益精神

爽利 每盒五粒五元

卡路街夾加都華街

電派藥材店啟



電話 MA. 4929

專辦大宗

中國絲綢男女

衣裳圍裙及水

松名畫官燈家

具蘇杭雜貨應

有盡有目錄印

便函索印奉

精造

各款小衫褲仔

香襖領用衣

褲仔女衫廚衣

褲仔圍身棉布

茶巾旅店床布

枕袋毛巾毯褥

大量實惠

製創石良黃師醫中院學醫國國中港香

LIANGSIK WONG

135-3rd Ave. W.

Calgary, Alta.

電話 64278

滋補健腎丸

每料四十元

滋補健腎丸

每料拾元

滋補健腎丸

每料八元

滋補健腎丸

每料八元

滋補健腎丸

每料八元

滋補健腎丸

每料八元

滋補健腎丸

每料八元

滋補健腎丸

每料八元

滋補健腎丸

每料八元

滋補健腎丸

每料八元

滋補健腎丸

每料八元

滋補健腎丸

每料八元

滋補健腎丸

每料八元

滋補健腎丸

每料八元

廠麵東廣

NIFTY NOODLES LTD.

213 Cordova St. East

Vancouver, B.C. PA. 8850

全蛋干麵

粗細炸麵

淨干麵

零沽發行 歡迎選購

京菓海味 油糖雜貨

合時咸魚 瓜菜水貨

裕給公司

YEE LON ARK KEE LTD.

P.O. Box 221

VICTORIA, B.C.

司公行和中

CHUNG WO HONG CO.

Phone MA. 9612

237 Powell St. Vancouver, B.C.

新到

祖國雜貨

油米茶糖

鮮明藥材

名家丸散

零沽批發

極表歡迎

理司周幹林

理司周國棟

理司周國棟

理司周國棟

理司周國棟

理司周國棟

理司周國棟

理司周國棟

理司周國棟

理司周國棟

理司周國棟

理司周國棟

理司周國棟

理司周國棟

理司周國棟

理司周國棟

理司周國棟

理司周國棟

理司周國棟

理司周國棟

理司周國棟

理司周國棟

理司周國棟

理司周國棟

理司周國棟

理司周國棟

「枕邊哲學」

起床來，差不多四點鐘了，老周還沉沉地在他「祖公」的懷裡做夢。

「起床，起床，食飯去。」

「咳，食飯事小，睡眠事大，橫豎沒事，又何必急如星火呢！」

他懶洋洋地說，連眼皮也不睜睜。

我沒精打彩地檢起一份舊報紙看看。

「喂，老周，……。」

沒回聲，我轉過頭去一望，他已不知什麼時候又睡去了。我忍不住，扳扳他的肩背說：「喂，快起床，生活不能太沒規律。」

「人窮志短，再睡半點鐘才說。」

我看看桌上的時鐘，感喟地說：「唉，快一天過去了！」

「過就過了，又有什麼奇怪，避得了嗎？」

「話又不是這般說，這樣子，生活是挨不下去的。」幾個月來，我一直沮喪。

「那麼，你有辦法找職業嗎？」
「難！」
「這又有什麼辦法？」他說，「你還敢去向親戚朋友借錢嗎？」
「人情薄似紙，委實也借得差不多了。那還好意思！」
「這就是了，朋友，想透點呢，這個世界。」
「你打算怎樣？」
「只有一個五字訣：搶，剝，詐，騙，竊。」他半爬起身軀，斜靠著床欄，燃一枝烟說。

「你瘋了嗎？這怎打得通？」

「我太大真的好朋友，這是人吃人的社會呀，你不吃人，人就會吃你。」他拉長語音，世故而又自得地。「事實，在這不平衡的經濟，政治壓迫下，除還是『英雄本色』之外，還有什麼？」

他的語氣帶點斬釘截鐵般。我回心想想，無所反駁，唉！這個社會。

「呆哈來，起床咯，今朝有酒今朝醉。」

△軒渠錄▽
某乙素稱阿芙蓉癖。每日必食二烟拾餘口。始能夠癮。一日飲於某妓館。恐食之有礙體面。惟是吹

THE CHINESE TIMES
Established in 1907, is the
oldest Chinese newspaper
in Vancouver. Published
every day except Sundays,
holidays and holidays by The
Chinese Freemasons
Canada Publishers Ltd.

絃外之音

影都消息：美國歌唱家。獨奏以吹噓奏
遍東京。因此關於李白聯袂來港去
美說。信不信由你。

(米) 。

假使你不剪髮。你

紀之矣。但猶不足以窺洪熙官之全豹也。我粵戲班中。伶人多精少林武技。二十年前之粵劇。仍以武功見長者。如年紀稍長之人多知之。然則少林武技。何時傳入戲班。此則多人尚未知

之也。粵劇爲清初北京名伶張五所創始。傳至乾隆中葉。少林寺高僧至善禪師與其徒洪熙官方世玉南來。廁身梨園之中。收王華寶梁二娣等爲徒。少林技擊。開始傳入班中。迨後洪熙官之子洪文定。門徒胡亞彪周人傑等。曾一度加入班中。拳術教師。而粵班之技擊更盛。一直相傳。百餘年而不衰。至近十餘年間。粵劇注重於言情戲。而習戲伶人。又畏練武太苦。遂至昔日梨園雄風。已煙消雲散。無復觀昔日之龍驤虎躍矣。是故山人不敏。謫將前書所未道者。在此別傳中寫出。並述洪家拳傳入班中之源流經過。以供讀者。於茶餘酒後欣賞。尙望鑒諒山人諸君。時加指正焉。我是山人陳魯勤序於馬交補過軒

第一回 兩王入粵朱聿庚逃難八排山
一士存孤洪熙官初入少林寺

南派拳術。以少林爲正宗，少林拳之馳譽於嶺南者。又以洪家拳爲著。洪家拳之創始人。卽本篇所述之洪熙官是也。洪熙官之後半生事蹟。山人已曾書爲說部詳言之矣。山人所著者。一日『洪熙官大鬧峨嵋山』。一日『洪熙官三建少林寺』。此兩帛均由洪熙官自少林寺學技成功下山問世時講起。諒讀者多曾閱讀之矣。本篇所述名爲別傳。乃述洪熙官前半生之事蹟焉。略說明季末葉。思宗崇禎皇帝在位。奸臣弄國。政治腐敗。全國各地飢饉湧至。流氓李自成張獻忠嘯聚飢民。攻城掠地。思宗自縊於煤山。山海關守將平西侯吳三桂引清兵入關。掃蕩流氓。順治帝據北京。立國號曰大清。明室遺裔遺臣。孤臣孽子之輩。南奔閩粵。立朱聿建稱帝於廣州。後清兵陷關。朱聿建死焉。明臣又擁朱聿康之弟朱兵入粵。攻陷廣州。

表演。

(完了)

一入相奇緣

專政既久。吏風益壞。陳

楚教匪之變。和坤復任軍機壓奏報。并令各路統軍將帥。虛張功績。以邀獎敘。而和坤亦得晉封公爵。且於覈算報銷。勒索重賄。以致將帥不能不侵剋軍餉。教匪且愈勦而愈多。幾至不可收拾。嘉慶四年正月初三日。高宗龍馭上賓。和坤被旨路廣興王念孫等列款糾參。初八日奪職下獄。拾八日賜和坤自盡。厥後節次會鈔家產。

珠一挂仁宗閱之。謂正珠朝珠。乘輿服用珍物。豈臣下所應收藏。深爲駭異。定親王奏稱。曾詢之和坤家人。供稱和坤日間不敢帶用。往往於燈下無人私自懸挂。臨鏡徘徊。對影談笑。其語言聲音甚低。卽家人亦不得聞悉。

〔未完〕

〔坤代坤〕

茁上枝頭鳥滿林
葱蘢植木

凍落水暖因時序
感慨興亡存魯乘
餘生未許偷閑過
軸輪星移致化筭
附庸風雅歎元音
莫負春光愧此心

「春柳」七絕十二首

李君實

其一
暮春三月嫩寒天
萬物滋生循節候
秋涼眼見葉蕭蕭
其二
自笑却輸隄畔柳
氣轉青陽綠滿條
一年猶得到春嬌

其二
一望江隄柳色新
黃鸝也解春光好
遊人簇簇賞芳辰
婉轉啾啾妙入神

(未完)

輔行雜貨公司廣告

祖國油米雜貨
鮮明京果海味
四時各種食品
中西日用食品
如蒙僑胞惠顧
批價格外克己

遂祥

FOO HUNG CO. LTD.
129 Pender St. E. PA. 6635
Vancouver 4, B. C.

出品
味精
外埠均有代售

◎專醫瘋癲症

本局主人現下發明一種靈藥專治
癲及半身不遂及手足不能活動等
症效異常藥到回春

西婦市長 Mr. J. C. Wragg
西婦 Mrs. Marion Donavara
波汝西婦 Mrs. J. Y. Dufon

只用均獲痊愈并爲介紹如有患此
者最好親來就醫如遠境可將病重
付來亦能按症發藥如特別頑症
用藥治外須施手術方能痊愈

KWONG SANG
Herbalist PH. 421-R
P.O. Box 508 Duncan, B.C.

近五年黃士街同黃信記啟

澳路藥材舖
 聘有華人店員在喜市定
 夾細街服務支店在喜市
 定街夾亞諾街
 Relax Tonic
 腎胃壯精藥
 每樽七毫五及壹元五毫
 Sarsin Ointment
 風濕藥膏
 每盅六毛

完全保護貴重物
之低廉費

汝不用憂慮因盜賊
水火而失去貴重物
件者汝放諸物在滿
地可銀行保險箱
日費少過兩仙汝可
將汝之公債票契券
及他種貴重物件放
在避火的鋼庫之個
人保險箱

汝之保險箱可給汝
完全及低廉之保護
滿地可銀行加國第
一銀行自壹八壹七
年以來曾與各界人
士接洽矣

BANK OF MONTREAL

華高雲大拿加
利鐵烟草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
 71 East Pender St.,
 Vancouver, B.C.
 Phone MA. 5860
 5783

永隆雜貨公司
WING LUNG CO.
142 E. Pender St.
Phone PA. 1734
VANCOUVER. B. C.

T. P. Y. TRAVEL SERVICE LIMITED
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER 4, B.C. MA. 3658

飛 梳 會
機 快 會

全加拿大之華人
 食館發售璽文公
 司之呂宋煙經有
 八十年之悠久歷
 史該公司之經紀
 人員咸覺得萬分
 榮幸為華友服務

美國
 威士
 士等
 省白
 米

最上
 雙龍牌

孖鐵孖



代理雲城
 廣萬生
 元發
 廣利
 庚豐
 溫地辟
 華興
 萬和昌

Simon's
 HAVANAS
 Pandora
 CEDARAP
 EL PRODUCTO
 FOR REAL ENJOYMENT

△國內新聞▽

南海農民無心農作

田園上長滿青草

南海訊：目下縣屬西樵各鄉，又面臨嚴重春荒。一般農民，已陷入普遍飢餓階段。雖然縣政府規定計口授糧辦法，每一農民每天仍可領得配購九米十二市兩，非以耕種為業之鄉民，則每天配購八市兩。但因多數人已連此購米之資亦無，故祇有排餓或向野菜山薯充飢而已。營養不足，疾病叢生。

即能有配購力量者，亦因所限配額過少不足飽食亦陷於飢餓狀態中。祇能餐飯粥，或以野菜拌煮而食，以致營養不足，皮膚消瘦，疾病叢生。加以生油缺乏，每人每月食平均祇有三兩棉子油之配給。妨碍健康特甚。患眼疾者特多。遂至形成飢荒與疾病交侵之慘況。尤有一事為本年始有，而為前所未親者，則為此刻田土雖未時耕，但從目田開闢，已長着一片綠油油之幼苗，青嫩可愛，充滿蓬勃生機。蓋此乃由去歲秋收後，豐收農民將所收穫之稻穀，全數共方施行抽征，或收購一空，無心農作，故成放蕩冬耕，未有將田土犁翻。今春天已屆，野草遂隨地叢生，此實為田園荒蕪之現象，亦是今夏稻穀勢將歉收之隱患也。

(未完)

三埠民營船渡

幾陷于停頓狀態

三埠訊：水陸交通向稱便利，利之三埠，新昌、扶海、長沙。除了陸路交通不暢外，水路交通，在抗戰勝利後復原初期最感

華新書局

- | | | |
|---------|----|-----|
| 隱俠龍泉劍 | 四冊 | 壹元一 |
| 女俠小龍兒 | 五冊 | 五元一 |
| 義俠小孤客 | 二冊 | 五元五 |
| 北派飛龍旗 | 二冊 | 五元五 |
| 鏢頭白旋風 | 二冊 | 五元五 |
| 奇門三女俠 | 五冊 | 五元五 |
| 虎爪青鋒 | 二冊 | 五元五 |
| 紅龍三太乙 | 二冊 | 五元五 |
| 丁金鳳三取太乙 | 二冊 | 五元五 |
| 塞外女英雄 | 二冊 | 五元五 |
| 酒俠醉東風 | 二冊 | 五元五 |
| 武林義勇 | 二冊 | 五元五 |
| 野草開花七毛 | 二冊 | 五元五 |
| 青城女俠花元一 | 二冊 | 五元五 |
| 觀音渡海 | 二冊 | 五元五 |
| 萍水相逢 | 二冊 | 五元五 |
| 嫁後情 | 二冊 | 五元五 |
| 男女之間 | 二冊 | 五元五 |
| 戀愛十年 | 二冊 | 五元五 |
| 紅衣女三毛 | 二冊 | 五元五 |
| 甜姐兒 | 二冊 | 五元五 |
| 作家(正續) | 二冊 | 五元五 |
| 少年維特之煩惱 | 二冊 | 五元五 |
| 魯迅小說選 | 二冊 | 五元五 |
| 魯迅雜著 | 二冊 | 五元五 |
| 魯迅詩集 | 二冊 | 五元五 |
| 魯迅散文 | 二冊 | 五元五 |
| 魯迅詩集 | 二冊 | 五元五 |
| 魯迅散文 | 二冊 | 五元五 |

百老匯大旅店

BROADWAY HOTEL
Phone PA-3445
Hastings & Columbia
Vancouver 4, B. C.
接近華區
安寧雅潔
電梯電話
私用浴室
附設齊備

加拿大最溫和及最美味之煙仔



Player's
NAVY CUT CIGARETTES
"MILD"

WESTON'S BREAD
生美 鮮味
偉士頓麵包

製齋珍品
★鮮麵筋
★醬麵筋
天香醬園啓
Canadian Soya Industries Ltd.
2131 Dundas St. Vancouver, B.C.
HA. 3788

WAH SUN BOOK SHOP
82 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.
裝新修改隨時應命
快捷妥當取價相宜
電話 MA. 2501 吳炳陽
電話 KE. 0558 參傑

THE ROYAL BANK OF CANADA
支行位於維多利亞市
本行接駁香港匯單。負
論到匯電。均能轉駁。
妥當。價格相宜。歡迎
華友貯蓄。

舖金盛美
十足金銀首飾各大小飾
各款眼鏡
MEE SHING
433 Columbia Ave. MA. 250
Vancouver, B. C.

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935
本館主人啓
大庭小酌 隨時應命
上等廚師 烹調巧精
地方雅潔 招呼周道
貴客光臨 無任歡迎

隆裕廣
KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Phone PA. 5652
新到
鹹魚雜貨
抽油醬料
參茸藥料
如蒙光顧
極表歡迎

馬遜傢私製造廠
A. B. C. COLLATERAL
77 E. HASTINGS ST.
本公司有鑽石、銀器、相架、千里鏡、音樂器具及各種行李出賣價錢相宜
携來此貨自即以九折計
喜市定街東七十七號卑詩押舖廣告

當押利息低廉押物留候壹
年秘密交易
本公司有鑽石、銀器、相架、千里鏡、音樂器具及各種行李出賣價錢相宜
携來此貨自即以九折計
喜市定街東七十七號卑詩押舖廣告

司公頓伊卑雲
THE T. EATON CO. LIMITED
VANCOUVER
君在伊頓百貨公司交易
值得伊頓之著名担保貨
物包令滿意
否則原銀奉
回所滿意者
即其價錢貨
質價值與服
務等是也與
伊頓交易最
得君信任

雲
於雲。高文。於雲啓
Evans, Coleman & Evans, Ltd.
1001 Main St. MA. 7331
Vancouver, B. C.

△快捷送到
△快送送到
△快送送到
△快送送到

Now! GB enriched
GENERAL BAKERIES LIMITED
本店專營合時美味鮮肉燒臘
精製 鴨肝腸鴨下庄發行
臘肉 鴨片肉
新到生薑 馬蹄 粉葛

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA 0141

明發新
奇異藥水
此藥內服外擦併用，效驗如神，早經風行全球各埠，有口皆碑。
【價目】每樽大號壹元二角五分 二號七角五分 三號三角
各埠各大商店均有代理

◎東李福專醫皮膚百病限日痊癒
跌打刀傷 癰疽疔毒 癰疽疔毒 癰疽疔毒
實效神速 藥到病除 藥到病除 藥到病除
本醫生醫務所設維多利亞市二二三拾七號第二層十九號房
Lee Fook 237 Main St. Vancouver, B.C.
▲雲埠代理處 金利源 廣昌生 兩大號號
外埠諸君欲取此藥者請向代理處取之可也

HARRY JAMES
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. TAdow 1377
四房新屋出賣
四房新屋建於平房式屋三合土土庫大後爐爐火屋
蓋新式浴室大地段接近喜市定街與馬場街隨時
可遷入居住取價八千五百元先付三千元便可成交
六房住宅出賣
六房豪宅建於平房式新油爐爐地四十四尺
闊一百廿尺深至橫街接近喜市定街與馬場街
取價一萬一千元先交九千元便可成交
本處常有屋宇商店及工藝實業出賣請留意焉
吳國華辦事處啓

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MARine 1734
重慶唐餐館。雲城第一家
日夜不停市。菜晏頂瓜
大謙小酌。隨時可應駕
男女僑胞呀。請來幫襯吓

PHONE PA. 6527
司公益合
HOP YICK CO.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
本店專營合時美味鮮肉燒臘
精製 鴨肝腸鴨下庄發行
臘肉 鴨片肉
新到生薑 馬蹄 粉葛

ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST.
VANCOUVER, B.C.
五洲大藥房
總批發處雲高華
此藥內服外擦併用，效驗如神，早經風行全球各埠，有口皆碑。
【價目】每樽大號壹元二角五分 二號七角五分 三號三角
各埠各大商店均有代理

卑詩省社會信託黨啓

司公限有利康
GANLEY TRADING LTD.
20 PENDER ST. E. PHASE 1A, 2ND FL.
VANCOUVER, B.C.

行易貿僑利
I.E. KIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MA 8105 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

司公材藥貨雜發元
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

司公限有信國埠雲
Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: PA. 6023

國產應時上陣!
雪蛤膏 燕窩蓋 淨雪耳
白竹筍 靚蘇鮑 大堆翅
厚花膠 吊片鮑 新蠔鼓
大海參 淨蠔膠 開蠔膠
淨草菇 揀發菜 艇墨魚
厚花菇 大榆耳 川雲耳
新金菜 大香芋 新蝦肉
大地魚 江尤柱 淨石耳
新年新貨 新價特平

到運已貨年節冬
淨泥草菇 唐山鮮大蝦
去蒂花菇 鮮明銀白魚
鮮紅蝦肉 鮮明銀白魚
爆大蠔肉 鮮明銀白魚
九龍吊片 沙田柚馬蹄
靚江尤柱 蓮藕芽芋等
▲常備各款大量批發
江西碗 古玩公 花草盆
糖蜜菓 新荔乾 鮮草味
盒名茶 綉花拖 鮮藥材

獨家代理
省馳名安利麵廠巧製品
蝦蓉麵 魚蓉麵 蝦子麵 全蛋麵
一包益食家鷄蛋麵

(新到)
金錢牌冷熱水壺
唐山靚淨大糯米
AA牌什淨絲苗米
各種唐山水貨
合時罐頭食品

西人駕車受傷
住學士街西人卡喇色氏，年四十一歲，昨日駕車駛經佐治街及學士街十字路口時，與另外一輛汽車相撞，撞傷頭部及左腿，刻在醫院救治，傷勢頗重云。

湖岸女屍
因過服安眠藥死
昨晨湖岸發現一具女屍，年約三十歲，死於湖上，西婦是因服安眠藥太多而死。死者為市地人，年卅五歲。

僑生音樂成績優良
加拿大音樂檢定考試，每年舉行一次，派有音樂專家到各省市就地集中各級音樂學生，根據多明諾音樂學會所訂標準，以考驗及確定學生之程度。日前在雲埠舉行本年度檢定考試，有華僑女學生李淑卿拾二歲，李炳華之女，鋼琴第六班，李碧琪拾四歲，李社燭之女，鋼琴第八班，參加考試，成績優良，可見僑生女生深具天才，功學學習，而為僑生色不少。

查兩位華僑女學生，近年來在著名中國女鋼琴家李淑卿女士門下學習琴技，進步甚快，可堪嘉許。據悉李淑卿女士前在域多利學校教授，即回國在廣州培道、協和、廣光、培正等中學，及中山大學、嶺南大學等校專任音樂教授，前於歷廿餘年，春風風靡，桃李滿門，久為國內人士所景仰。近年回加居雲埠，從事私人個別教授鋼琴，現兼任本埠華僑公立學校音樂教員云。

審販毒王之法官
接一恐嚇信
雲埠販毒王佐治洛案，審判官曼臣，昨日宣佈判罰，彼將完案之後，接到一封恐嚇信，信內顯然是一個無知的人所寫，一半是寫草書，一半是寫楷書，而完全未點句，彼相信該信是一個有神經病者或有鴉片煙癮者所寄，而確信非佐治洛。或其弟約翰洛所寄。判罰處，一月內，另罰一萬七千元。曼臣法官職凡十八年，此乃彼首次接到恐嚇信，彼被嚇，彼對此事，完全不擔憂，據彼所知，在加拿大法官者，從來未有受個被刺，而假設，且發生此種案件，兇手必被捕，否則當局絕對不肯罷手。曼臣已將該信交給警方云。

住本汝比 歐陽街四四三號
麥當腦醫師證明，彼於二月七日，曾為市地人夫人診病，而藥方開安眠藥，伊身體原本健全，但因為家事，精神上不舒服云。

五房住宅出賣
五房住宅一間，接連舖面，取價四千五百元，先交一千五百元，其餘每月付充五十元，請來商議。
G. F. JACOBS
245 E. Hastings St.

大屋出賣
大屋一間，位於第五街西十五號門牌，取價八千七百五十元，有銀期，條件如意者，請於晚間八時以後，在電話接洽，或親到面議亦可。FAR-5624。

聘請燕梳推銷員
正式向加政府註冊之燕梳公司，茲宜聘請華人推銷員一名，有特許權向各省推銷燕梳及疾病等燕梳生意。有志應聘者，請於上午九時至十時在電話與 Mr. White BA. 2818 洽商。

乾洗熨平價出賣
如有諸君欲買此業，請由電話洽商。
電話 PA. 1680

修訂刑法禁止
攜帶或售賣彈簧刀
奧太瓦，十六日加拿大社電，下議院昨日通過修訂刑法，以包括禁止無正當理由者攜帶，或售賣彈簧刀一項在內，以防無賴青年携刀行兇，違例者罪罰五百元，或監禁半年，或兩者並罰。另罰五百元，彈簧刀之刀鋒四寸長，能彈出彈入，不用時，其刀鋒藏于柄中。

美麗女郎模特兒影片每幅姿勢不同，前此告白銀壹元，寄來。
American Novelties
419 Notre Dame Ave. Winnipeg, Man.

碼頭工人黨派爭鬥
紐約商務大受打擊
紐約，十七日合衆社電，紐約碼頭工人，近日因為爭勢力，已一連罷工拾五天，以致紐約商務，大受打擊。

市長喊拿，昨日發表警告之言，謂碼頭工會，互相爭鬥，將影響紐約變成死港，彼頃接航海及航空局之報告謂，有幾間公司，已準備永久遷離本埠云。

廣源隆
電話 5304
地址 2394 W. 4th Ave. Vancouver, B.C.

廣源隆
電話 0947
地址 2396 W. 4th Ave. Vancouver, B.C.

廣源隆
電話 5304
地址 2394 W. 4th Ave. Vancouver, B.C.

加中總商會館
為通告事。本總會館常設黃文甫。行將動程赴東京。呈請加政府修改移民條例。各僑胞對於移民條例之不善處。如有意見貢獻。務希於四月五日以前。函報本館。以便轉交黃常會呈請加政府予以修改。合行通告。仰各知照為要。此告。
雲埠全加中華總會館啟
中華民國四十三年三月十二日

代東
本總堂定于三月廿一日午時舉行成立第七週年並恭祝 古公賈父太王寶誕良辰紀念典禮虔治潔著候駕同日下午五時半在龍門酒家公宴屆時統請至德分堂暨本族大小團體及伯叔昆仲姊妹姊妹助慶指示一切易勝榮幸
駐雲全加至德總堂同人敬約

代東
Chee Jack Gen Tong Society
311 Powell St. East Vancouver, B.C.

雲埠黃江夏堂實業有限公司職員表
中華民國四十三年份

總經理	慎余	副經理	義華
中文書記	文甫	西文交際	黎俠
正理	潮衍	副理	生元
正核數	會賢	副核數	光詔
董事	祝齡	敬三	漢魂
	煥屏	錦成	世德
	蘭香	祖德	樹柏
		增榮	

黃江夏總堂主席名譽監督黎俠
黃雲山總公所主席副監督黎漢魂
域多利特別區董事李華
奶磨特別區董事世燦
雷巴特別區董事世燦
卡技利特別區董事李華

家酒門龍
DRAGON PALACE CABARET AND RESTAURANT
195 East Pender Vancouver, B.C. 電話 MARine 3738

龍門酒家 承辦酒席 名廚主理 任便酌飲 中西美饌 隨時應命 附設舞廳 絃索管絃 談笑有聲 度曲有伶 傳真新機 有色有聲

雲埠黃江夏堂實業有限公司職員表
中華民國四十三年份

總經理	慎余	副經理	義華
中文書記	文甫	西文交際	黎俠
正理	潮衍	副理	生元
正核數	會賢	副核數	光詔
董事	祝齡	敬三	漢魂
	煥屏	錦成	世德
	蘭香	祖德	樹柏
		增榮	

黃江夏總堂主席名譽監督黎俠
黃雲山總公所主席副監督黎漢魂
域多利特別區董事李華
奶磨特別區董事世燦
雷巴特別區董事世燦
卡技利特別區董事李華

所務事官保地俠莖黃
Quon H. Wong Agencies, Notary Public.
191 East Pender St. Vancouver, B.C.
電話 PA. 1628 住宅 CE. 3202